

Kancelaria Starostwa - Małgorzata Michalak

Od: Sekretariat WUP w Lublinie <sekretariat@wup.lublin.pl>
Wysłano: piątek, 10 kwietnia 2026 10:44
Do: kancelaria@starostwolukow.pl
DW:
Temat: Pismo mylnie skierowane
Załączniki: Zastępca Dyrektora ds.Organizacji i Funduszy.pdf

Starostwo Powiatowe w Łukowie
 ul. Piłsudskiego 17, 21-400 Łuków
404/26/EMAIL
 Wpłynęło dn. 10-04-2026
 Przyjęto przez : Małgorzata Michalak



Dzień dobry,
 W załączeniu przesyłamy e-mail mylnie skierowany do naszego Urzędu.

Z poważaniem,

Sandra Kozak
 Sekretariat
 Wydział Organizacyjno-Administracyjny
 tel.: 81 46 35 300



Wojewódzki Urząd Pracy w Lublinie
 ul. Obywatelska 4, 20-092 Lublin
 tel.: 81 463 53 00
www.wuplublin.praca.gov.pl/



Administratorem Pani/ Pana danych osobowych jest Wojewódzki Urząd Pracy w Lublinie. Szczegółowe informacje dotyczące przetwarzania danych osobowych przez Wojewódzki Urząd Pracy w Lublinie, w tym klauzula informacyjna z art. 13 RODO, znajdują się na stronie internetowej WUP w Lublinie i w BIP w zakładce "Ochrona danych osobowych".

Niniejsza korespondencja przeznaczona jest wyłącznie dla osoby lub podmiotu, do którego jest zaadresowana i może zawierać treści chronione przepisami prawa. Wgląd w treść wiadomości otrzymanej omyłkowo, dalsze jej przekazywanie, rozpowszechnianie lub innego rodzaju wykorzystanie, bądź podjęcie jakichkolwiek działań w oparciu o zawarte w niej informacje przez osobę lub podmiot nie będący adresatem, jest niedozwolone. Odbiorca korespondencji, który otrzymał ją omyłkowo, proszony jest o zawiadomienie nadawcy i usunięcie tego materiału z komputera.

From:
Sent: Friday, April 3, 2026 8:37 AM
To: Sekretariat WUP w Lublinie <sekretariat@wup.lublin.pl>
Subject: Skargę na PUP w Łukowie.

UWAGA: Ta wiadomość e-mail pochodzi spoza twojej organizacji (wup.lublin.pl). Nie klikaj linków ani nie otwieraj załączników, chyba że rozpoznajesz nadawcę i wiesz, że treść jest bezpieczna.

Dzień dobry. Nazywam się _____ mam 53 lata i jestem Białorusinką. W 2023 roku wraz z mężem i synem przeprowadziliśmy się do Polski. Mój mąż pracuje jako kierowca w Łukowie. Nasz syn uczy się w technikum w Łukowie. Jestem zarejestrowana jako bezrobotna w Urzędzie Powiatowym w Łukowie jako osoba długotrwale bezrobotna. W 2025 roku inspektor w urzędzie poinformował mnie o programie „praca na staż”. Pozostało mi tylko znaleźć pracodawcę. Przez kilka miesięcy aplikowałam do różnych pracodawców i wszyscy mnie odrzucali. Pracodawcy często twierdzili, że w Urzędzie pracy w Łukowie do tego typu pracy kwalifikują się tylko osoby, które znają pracowników biurowych. (koleżanki lub przyjaciele). Kolejnym powodem odrzucenia była moja słaba znajomość języka polskiego. Ostatecznie znalazłam tylko jednego pracodawcę, który zgodził

się przyjąć mnie na staż, co oznaczało, że mogłam zdobyć nowy zawód. Nabór na staże był przyjmowany od 6 do 10 marca. Postanowiłam osobiście skontaktować się z dyrektorem urzędu i wyjaśnić swoją sytuację. Rzecz w tym, że mój pracodawca mógł mnie tylko przeszkolić, ale nie mógł mnie później zatrudnić! Z tym pytaniem zwróciłam się do dyrektorki Urzędu Pracy Łukowie. Dyrektorka wyjaśniła, że warunkiem otrzymania pracy na staż jest długotrwałe bezrobocie i wiek powyżej 50 lat. To, że pracodawca nie może mnie zatrudnić po zakończeniu mojego stażu, nie jest powodem do zmartwień. Dyrektorka zapewniła, że na pewno zdobędę to doświadczenie, rozumiejąc, jak trudno jest cudzoziemcowi znaleźć pracę. Sama zapoznałam się z przepisami w tej sprawie. Razem z pracodawcą czekałam miesiąc na odpowiedź z biura. 2 kwietnia, zdenerwowana, poszłam do dyrektorki biura, która odpowiedziała, że nie dostałam pracy na staż, bo!!!!!! Mój pracodawca nie może mi utrudniać po zakończeniu mojego stażu. Moja ostatnia nadzieja prysła. Byłam bliska płaczu. Dyrektorka upierała się, że liczy się tylko zatrudnienie, chociaż miesiąc temu twierdziła co innego. Proszę o weryfikację poprawności podziału miejsc na podstawie pracy na staż. Ponieważ w Łukowie działalność Urzędu Pracy cieszy się złą sławą. Proszę, pomóżcie mi dojść do prawdy. Nie otrzymuję zasiłku dla bezrobotnych i jako obcokrajowcy bardzo trudno mi znaleźć pracę. Proszę, sprawdźcie działalność Urzędu Pracy. Tak bardzo liczyłam na staż na podstawie doświadczenia zawodowego!!!!
Dziękuję. Telefon



Wojewódzki Urząd Pracy
w Lublinie

Instytucja Samorządu
Województwa Lubelskiego



ul. Obywatelska 4, 20-092 Lublin;
tel. 81 463 53 00, kom. 605 90 34 76; e-mail: sekretariat@wup.lublin.pl; wuplublin.praca.gov.pl

Lublin, 8 kwietnia 2026 r.

OA.055.27.2026.EKD

Starostwo Powiatowe w Łukowie
ul. Piłsudskiego 17, 21-400 Łuków
404/26/EMAIL
Wpłynęło dn. 10-04-2026
Przyjęto przez : Małgorzata Michałak



Starostwo Powiatowe w Łukowie
ul. Józefa Piłsudskiego 17
21-400 Łuków

Działając na podstawie art. 65 § 1 w związku z art. 19 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r.- Kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U. 2025 poz. 1691), dalej jako: „KPA”, Wojewódzki Urząd Pracy w Lublinie przekazuje w załączeniu skargę na PUP w Łukowie wysłaną drogą elektroniczną od pani do Starostwa Powiatowego w Łukowie celem rozpatrzenia zgodnie z właściwością.

Uzasadnienie

W dniu 03.04.2026 r. do Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Lublinie wpłynęła korespondencja zawierająca skargę na PUP w Łukowie od pani

Zgodnie z brzmieniem art. 65 § 1 KPA, jeżeli organ administracji publicznej, do którego podanie wniesiono, jest niewłaściwy w sprawie, niezwłocznie przekazuje je do organu właściwego, zawiadamiając jednocześnie o tym wnoszącego podanie.

Organem właściwym do rozpoznania przedmiotowej sprawy jest Starostwo Powiatowe w Łukowie.

Z wyżej wskazanych względów należało przekazać zgłoszenie do organu właściwego.

Zastępca Dyrektora
ds. Organizacji i Funduszy
Małgorzata Różka-Rydzek

Ponadto informuję, że zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz.Urz. UE L 119, s. 1; dalej RODO):

W związku z przetwarzaniem danych osobowych, na podstawie art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych, zwane dalej RODO) informuję, że:

1. Administratorem Pani/ Pana danych osobowych jest Wojewódzki Urząd Pracy z siedzibą w Lublinie przy ul. Obywatelskiej 4, 20-092 Lublin. Z administratorem danych można się skontaktować poprzez adres poczty elektronicznej sekretariat@wup.lublin.pl, telefonicznie pod numerem 81 46 35 300 lub pisemnie na adres siedziby administratora.
2. Wojewódzki Urząd Pracy w Lublinie wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym można się skontaktować poprzez adres poczty elektronicznej ochronadanych@wup.lublin.pl lub pisemnie na adres siedziby Urzędu. Z inspektorem ochrony danych można się kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych, którego dokonuje Wojewódzki Urząd Pracy w Lublinie.
3. Pani/ Pana dane będą przetwarzane w celu przekazania sprawy / wniosku według właściwości organowi upoważnionemu przepisami prawa do załatwienia sprawy, a przetwarzanie odbywa się na podstawie art. 6 ust. 1 lit c i e RODO zgodnie z art. 65 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (KPA).
4. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych niezbędnych do realizacji zadań o których mowa powyżej jest obowiązkowe (wymagane na podstawie wyżej wymienionych przepisów prawa). Konsekwencją niepodania danych jest brak możliwości załatwienia sprawy.
5. Pani/Pana dane będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji celu dla którego zostały zebrane oraz zgodnie z terminami archiwizacji wynikającymi z obowiązującej w WUP w Lublinie Instrukcji Kancelaryjnej i Jednolitego Rzeczowego Wykazu Akt.
6. Przysługuje Pani/ Panu prawo do dostępu do swoich danych osobowych, prawo żądania ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia ich przetwarzania.
7. W sytuacji, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy RODO posiada Pani/Pan prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego. Organem właściwym dla ww. skargi jest: Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
8. Przetwarzanie danych osobowych nie podlega zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji oraz profilowaniu.
9. Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane do państw trzecich ani organizacji międzynarodowych

Do wiadomości:

- 1)
- 2) a/a